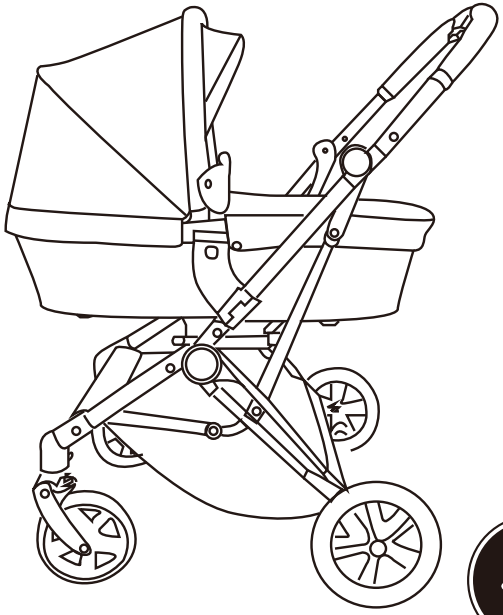
Beemoo

PRO TWIST





IMPORTANT!

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Model: Beemoo Pro Twist

VIKTIGT!

LÄS NOGA OCH BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Modell: Beemoo Pro Twist

VIKTIG!

LES INSTRUKSJONENE NØYE OG BEHOLD DEM FOR FREMTIDIG REFERANSE.

Modell: Beemoo Pro Twist

VIGTIGT!

LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE.

Model: Beemoo Pro Twist

TÄRKEÄÄ!

LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.

Model: Beemoo Pro Twist

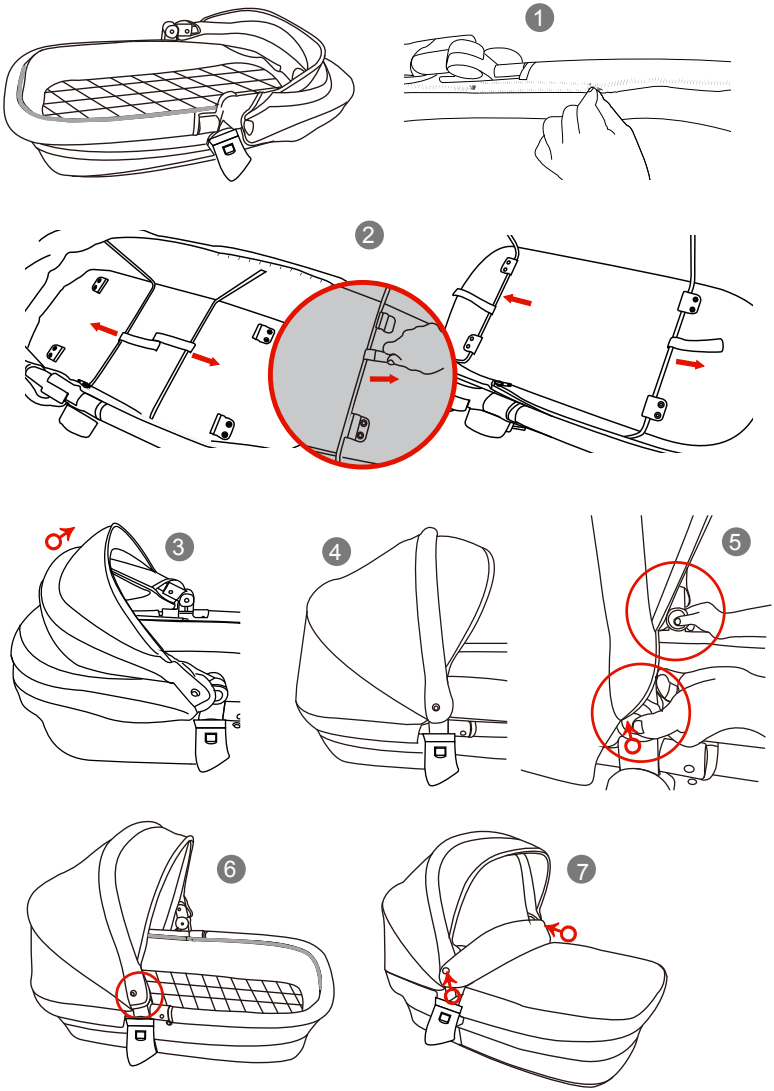
WICHTIG!

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DER ANWENDUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUF.

Model: Beemoo Pro Twist

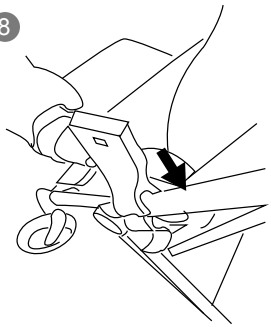
EN 1466: 2023

UK

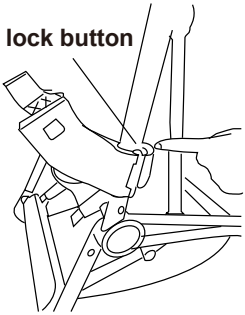


Beemoo

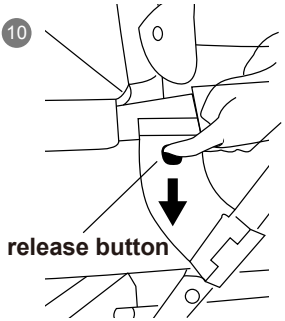
8



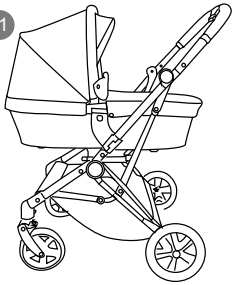
9



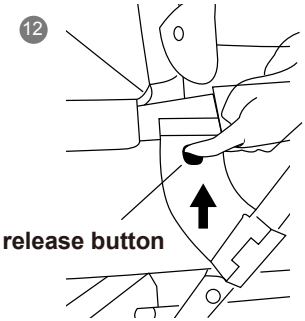
10



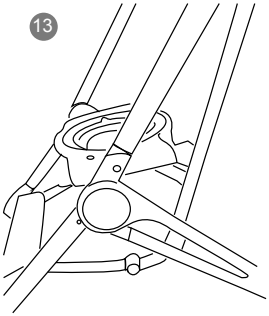
11



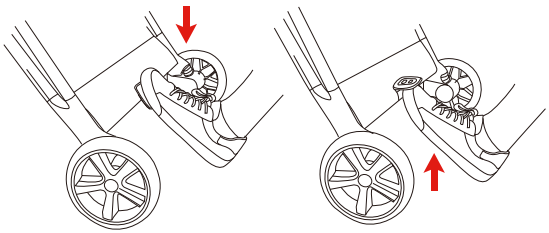
12



13



14



UK

WARNING!

Please follow these instructions carefully before using the pushchair at the first time, this will guarantee safe usage of the product and enable you to find out about all its handy features.

- **WARNING!** Never leave the child unattended.
- **WARNING!** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING!** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING!** Do not let the child play with this product.
- **WARNING!** Check that the pram body or seat unit devices are correctly engaged before use.
- **WARNING!** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING!** Never use this product on a stand.

- This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- WARNING: Only use on a firm, horizontal level, flat and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the carry cot.
- Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- Always keep child in view while in stroller.
- Never lift the pushchair with the child inside it.
- Never adjust the stroller while your baby inside it.
- This product is not suitable for overnight sleeping, your child may be at risk of serious harm or injury. This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.
- Any load attached to the handle, backrest or sides affects the stability of the pram/pushchair.
- To avoid the risk of suffocation, keep all plastic bags and packaging out of reach of babies and young children.
- Never use stairs or escalators with your child in the pushchair.
- Always check that the parking device is fully engaged before letting go of your stroller.
- Keep away from fire!
- The product shall not be used, as soon as the child is able to sit by himself, roll over and can push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.

WARNING!

- To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 2kg in the storage basket.
- Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.
- Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.
- Never use stroller on stairs or escalators.
- Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.
- Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- Never use or storage this product in the environment of wet, cold, high temperature, and keep away from fire or strong heat source.
- Do not attach items to the handle, seat back or sides of the stroller. Any additional load will affect the stability of the stroller and could cause the stroller to tip.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.
- Overloading, folding incorrectly, or using component parts from other manufacturers may cause the stroller to be damaged, broken or unsafe. Please read the instruction manual carefully.
- Always engage the parking device whenever the stroller is stationary.
- Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.
- The parking device shall be engaged when placing and removing children.
- Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturer.
- No additional mattress shall be added unless recommended by the manufacturer.
- The handle and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Make sure that the handle is in the correct position of use before carrying or lifting the carrycot.
- The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.

UK

WARNING!

- Be aware of the hazard of hitting the baby e.g., when putting on floor, going through doors.
- Do not to leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation e.g. non-rigid toys, pillows etc.
- Do not to place the carry cot close to another product, which could present a danger of strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.
- Overheating can endanger the life of your child! Take into account the ambient temperature and the child's clothing and ensure that the child is not too cold or too warm.
- We recommendation to ask your health professional for advice on safe sleeping.

CARRYCOT ASSEMBLY

1.Open the inner fabric
2.Pull the tab on both supporting wire outward until they are fixed correctly. Then close the inner fabric.
3.Zip on the sun cap, pull the canopy forward.
4.Pull the canopy until it is fully open.
5.To close the canopy, press down both buttons inside of canopy then fold it.
6.Close the snap buttons.
7.Fit the lid and complete the set up.

INSTALL THE CARRYCOT ONTO CHASSIS

8.Fix the adapters to both sides of chassis.
9.Lock the adapters into place.
10.Align the adapers to the sockets on the sides of carrycot body, insert the adapters into sockets until a click sound is hear.
11.Pull the carrycot gently to make sure it is fully engaged.
12.**To remove the carrycot**, press the release button on both sides simultaneously while pull carrycot upward.
13.When the carrycot is not in use, the adapters can be removed and stored away.
14.**Use Parking Device.** To park: Push down the parking lever located between rear wheels to engage the parking device. To release: lift up the lever.

MAINTENANCE

To avoid risk of injury to your child, please check and maintain the stroller periodically.

Fabric:

- Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric parts of the stroller.
- If stroller becomes wet, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.

IMPORTANT:

- **From time to time, check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth.**
- **Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.**
- **Discontinue using stroller if it is damaged or broken.**

SE

VARNING!

Följ dessa instruktioner noggrant innan du använder barnvagnen för första gången, detta garanterar säker användning av produkten och gör att du kan ta reda på alla dess praktiska funktioner.

- **VARNING!** Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- **VARNING!** Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
- **VARNING!** För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
- **VARNING!** Låt inte barnet leka med denna product.
- **VARNING!** Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
- **VARNING!** Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
- **VARNING!** Använd aldrig denna produkt på ett stativ.

- Denna produkt är endast lämplig för ett barn som inte kan sitta upp utan hjälp.
- Använd endast på en fast, horisontell och torr yta.
- Låt inte andra barn leka utan uppsikt nära liggdelen
- Använd inte liggdelen om någon del är trasig, sliten eller saknas.
- Ha alltid barnet under uppsikt när det befinner sig i vagnen.
- Lyft aldrig barnvagnen med barnet i.
- Justera aldrig vagnen när barnet är i den.
- Denna produkt är inte lämplig för övernattning, ditt barn kan vara i risk för allvarlig skada. Produkten ersätter inte en barnsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova, ska han/hon placeras i en lämplig spjälsäng eller säng.
- Använd vagnen med endast ett barn åt gången. Placera aldrig handväskor, shoppingkassar, paket eller tillbehör på handtaget eller suffletten.
- Eventuell last som fästs på handtaget, ryggstödet eller sidorna påverkar barnvagnens stabilitet.
- För att undvika risken för kvävning, förvara alla plastpåsar och förpackningar utom räckhåll för spädbarn och småbarn.

SE

VARNING!

- Använd aldrig trappor eller rulltrappor med ditt barn i barnvagnen.
- Kontrollera alltid att bromsen är helt åtdragen innan du släpper taget om vagnen.
- Håll borta från eld.
- Produkten ska inte användas om barnet kan sitta själv, rulla över eller kan trycka sig upp på händer och knän. Maxvikt på barnet: 9 kg.
- För att förhindra ett farligt, instabilt tillstånd, placera inte mer än 2 kg i förvaringskorgen.
- Se till att ditt barns kropp är fri från de rörliga delarna när du justerar sittvagnen.
- Se till att sittvagnen är helt öppen eller hopfälld innan du låter barnet komma i närheten av sittvagnen.
- Använd aldrig barnvagnen i trappor eller rulltrappor
- Håll dig borta från föremål med hög temperatur, vätskor och elektronik.
- Låt aldrig ditt barn stå på sittvagnen eller sitta i vagnen med huvudet mot vagnens framsida.
- För att undvika skador, säkerställ att barnet hålls på avstånd när du fäller upp och fäller ned denna produkt.
- Använd eller förvara aldrig denna produkt i en miljö med våt, kall, hög temperatur och håll dig borta från eld eller stark värmekälla.
- Fäst inga föremål på sittvagnens handtag, ryggstöd eller sidor. Eventuell extra last påverkar vagnens stabilitet och kan få vagnen att välta.
- Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren får inte användas. Endast reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren får användas.
- Överbelastning, felaktig hopfällning eller användning av komponenter från andra tillverkare kan leda till att sittvagnen skadas, går sönder eller blir osäker. Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.
- Dra alltid åt bromsarna när du parkerar sittvagnen.
- Barnvagn som är avsedd att användas från födseln ska rekommendera användning av den mest tillbakalutade positionen för nyfödda barn.
- Parkeringsbromsen ska alltid vara i lås vid placering och borttagning av barn.
- Lägg inte till en extra madrass ovanpå madrassen som medföljer.

SE

VARNING!

- Använd inte en annan madrass i liggdelen om det inte har rekommenderats av tillverkaren.
- Inspektera liggdelen, botten och handtag regelbundet efter tecken på skador och slitage.
- Innan du bär eller lyfter liggdelen, se till att handtaget är i rätt läge.
- Barnets huvud i liggdelen ska aldrig ligga lägre än barnets kropp.
- Var medveten om risken att skada barnet, till exempel när du lägger det på golvet eller går genom dörrar.
- Lämna inte något i liggdelen som kan innebära kvävningsrisk, t.ex. mjuka leksaker, filtar, kuddar etc.
- Placera inte produkten nära en annan produkt som kan utgöra en risk för kvävning eller strypning, t.ex. snören, persienn-/gardinlinor etc.
- Överhettning kan äventyra ditt barns liv. Ta hänsyn till omgivningstemperaturen och barnets kläder och se till att barnet inte är för kallt eller för varmt.
- Vi rekommenderar att du frågar din läkare om råd om säker sömn.

MONTERING AV LIGGDEL

1.Öppna innertyget
2.Dra fliken på båda stödtrådarna utåt tills de sitter fast korrekt. Stäng sedan innertyget.
3.Dra på solskyddet, dra suffletten framåt.
4.Dra i suffletten tills den är helt öppet.
5.För att stänga suffletten, tryck ner båda knapparna inuti suffletten och vik sedan ihop det.
6.Stäng tryckknapparna.
7.Sätt på locket och slutför installationen.

MONTERA LIGGDELEN PÅ CHASSIT

8.Fäst adaptrarna på båda sidor av chassit.
9.Lås adaptrarna på plats.
10.Rikta in tillbehören mot uttagen på sidorna av liggdelen, sätt in adaptrarna i uttagen tills ett klickljud hörs.
11.Dra försiktigt i liggdelen för att se till att den sitter fast.
12.**För att ta bort liggdelen, tryck på frigöringsknappen på båda sidor samtidigt som du drar liggdelen,** uppåt.
13.När liggdelen inte används kan adaptrarna tas ut och förvaras.
14.**Använd broms**. Att bromsa: Tryck ned bromsspaken mellan bakhjulen för att aktivera bromsen. För att släppa: lyft upp spaken.

SKÖTSEL

För att undvika risker eller skada för dina barn, kontrollera och underhåll vagnen med jämna mellanrum.

Tyg:

- Se skötseletiketten för instruktioner om rengöring av sittvagnens tygdelar.
- Om vagnen blir blöt, öppna suffletten och låt torka ordentligt innan du förvarar vagnen.

VIKTIGT:

- **Kontrollera då och då att din barnvagn inte har lösa skruvar, slitna delar, trasigt material eller sömmar. Byt ut eller reparera delarna efter behov. Torka regelbundet rent plastdelar med en mjuk damp trasa.**
- **Överdriven exponering för sol eller värme kan orsaka blekning eller skevhet av delar.**
- **Sluta använda barnvagnen om den är skadad eller trasig.**

NO

ADVARSEL!

VVennligst følg disse instruksjonene nøye før du bruker barnevognen for første gang, dette vil garantere sikker bruk av produktet og gjøre det mulig for deg å finne ut om alle dens praktiske funksjoner.

- **ADVARSEL!** Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- **ADVARSEL!** Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
- **ADVARSEL!** For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
- **ADVARSEL!** La ikke barnet leke med produktet.
- **ADVARSEL!** Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
- **ADVARSEL!** Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.
- **ADVARSEL!** Bruk aldri dette produktet på et stativ.

- Dette produktet er kun egnet for barn som ikke kan sitte uten hjelp.
- Bruk kun på et fast, flatt og tørt underlag.
- Ikke la andre barn leke uten tilsyn i nærheten av liggedelen.
- Ikke bruk liggedelen om den har ødelagte, utslitte eller manglende deler.
- Hold alltid barnet under oppsikt mens hen sitter i vognen.
- Løft aldri barnevognen med barnet i den.
- Juster aldri vognen mens babyen din er i den.
- Dette produktet er ikke egnet for nattesøvn, barnet ditt kan risikere alvorlig skade eller personskade. Dette produktet er ikke en egnet erstatning for krybbe eller seng. Om barnet ditt skal sove, plasser hen i en egnet liggedel, krybbe eller seng.
- Bruk vognen med kun ett barn om gangen. Plasser aldri vesker, handleposer, pakker eller tilbehør på håndtaket eller kalesjen.
- Enhver belastning festet til håndtaket, ryggstøtten eller sidene påvirker stabiliteten til vognen.
- For å unngå fare for kvelning, oppbevar alle plastposer og emballasje utilgjengelig for babyer og små barn.

ADVARSEL!

- Bruk aldri trapper eller rulletrapper med barnet ditt i barnevognen.
- Kontroller alltid at bremsen er helt tilkoblet før du slipper vognen.
- Holdes unna åpen ild!
- Produktet skal ikke brukes så snart barnet er i stand til å sitte selv, rulle seg rundt og presse seg opp på hender og knær. Maksimal vekt på barnet: 9 kg.
- For å forhindre en farlig, ustabil tilstand, ikke plasser mer enn 2 kg i oppbevaringskurven.
- Sørg for at barnets kropp er fri fra de bevegelige delene når du justerer vognen.
- Pass på at vognen er helt åpen eller foldet sammen før du lar barnet komme i nærheten av vognen.
- Bruk aldri barnevogn i trapper eller rulletrapper
- Holdes unna høytemperaturobjekter, væsker og elektronikk.
- La aldri barnet ditt stå på vognen eller sitte i vognen med hodet vendt mot vognen.
- For å unngå skade, må du sørge for at barnet holdes unna når du folder ut og bretter sammen dette produktet.
- Bruk eller oppbevar aldri dette produktet i et miljø med vått, kaldt, høy temperatur, og hold det unna brann eller sterke varmekilder.
- Ikke fest gjenstander til håndtaket, seteryggen eller sidene av vognen. Eventuell ekstra belastning vil påvirke stabiliteten til vognen og kan føre til at vognen tipper.
- Eventuelle tilleggs- eller reservedeler som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes. Kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten eller distributøren skal brukes.
- Overbelastning, feilaktig sammenfolding eller bruk av komponenter fra andre produsenter kan føre til at vognen blir skadet, ødelagt eller utrygg. Les denne bruksanvisningen nøye før bruk.
- Aktiver alltid bremsene når du parkerer vognen.
- En barnevogn som er designet for bruk fra fødselen skal brukes i den mest tilbakelente stillingen for nyfødte babyer.

NO

ADVARSEL!

- Parkeringsbremsen skal være aktivert når du plasserer og tar ut barnet fra vognen.
- Ikke legg en annen madrass på toppen av madrassen som inngår.
- Ikke bruk en annen madrass i liggedelen, med mindre produsenten anbefaler det.
- Undersøk liggedelen, bunnen og håndtaket regelmessig for tegn på skade og slitasje.
- Før du bærer eller løfter liggedelen, må du kontrollere at håndtakene er i riktig bruksposisjon.
- Barnets hode skal aldri være lavere enn resten av kroppen når barnet ligger i liggedelen.
- Vær oppmerksom på faren for at babyen kan slå seg når du setter fra deg liggedelen, går gjennom dører osv. Vær forsiktig!
- Ikke la noe ligge i liggedelen som kan utgjøre en fare for kvelning, f.eks. ikke-stive leker, puter osv.
- Ikke plasser produktet i nærheten av et annet produkt som kan utgjøre en kvelningsfare, f.eks. snorer, persienner / gardiner, osv.
- Overoppheting kan true livet til barnet ditt! Ta hensyn til omgivelsestemperaturen og barnets klær, og sørg for at barnet ikke er for kaldt eller for varmt.
- Vi anbefaler at du spør helsepersonell om råd om trygg søvn.

MONTERING

1.Åpne det indre stoffet
2.Trekk tappen på begge støttevaierne utover, til de er festet riktig. Lukk deretter innerstoffet.
3.Fest solhetten med glidelås, trekk kalesjen fremover.
4.Trekk kalesjen til den er helt åpen.
5.For å lukke kalesjen, trykk ned begge knappene på innsiden av kalesjen og brett den sammen.
6.Lukk trykkknappene.
7.Sett på lokket og fullfør oppsettet.

INSTALLER LIGGEDELEN PÅ CHASSISET

8.Fest adapterne til begge sider av chassiset.
9.Lås adapterne på plass.
10.Juster adapterne til kontaktene på sidene av liggedelen, sett adapterne inn i kontaktene til du hører en klikklyd.
11.Trekk forsiktig i liggedelen for å være sikker på at den sitter skikkelig på plass.
12.**For å fjerne liggedelen**, trykk på utløserknappen på begge sider samtidig mens du drar den oppover.
13.Når liggedelen ikke er i bruk, kan adapterne tas av og oppbevares.
14.**Bruk av bremsen**. Å bremse: Trykk ned bremsespaken mellom bakhjulene for å aktivere bremsen. For å frigjøre: løft opp spaken.

NO

VEDLIKEHOLD

For å unngå risiko eller skade for dine barn, vennligst kontroller og vedlikehold produktet med jevne mellomrom.

Tekstil:

- Vennligst se vaskeanvisningen for instruksjoner om rengjøring av stoffdelene på vognen.
- Hvis vognen blir våt, åpne kalesjen og la den tørke grundig før oppbevaring.

VIKTIG:

- **Fra tid til annen, sjekk vognen din for løse skruer, slitte deler, revnet materiale eller sømmer. Bytt ut eller reparer delene etter behov. Tørk rene plastdeler med jevne mellomrom med en myk, fuktig klut.**
- **Overdreven eksponering for sol eller varme kan føre til falming eller forvrengning av deler.**
- **Slutt å bruke barnevognen hvis den er skadet eller ødelagt.**

DK

ADVARSEL!

Følg denne brugsvejledning nøje, før du bruger vognen første gang. Dette garanterer sikker brug af produktet og giver dig mulighed for at finde ud af alle dets praktiske funktioner.

- **ADVARSEL!** Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- **ADVARSEL!** Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
- **ADVARSEL!** Hold barnet vak fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
- **ADVARSEL!** Lad ikke barnet lege med dette product.
- **ADVARSEL!** Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssadets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
- **ADVARSEL!** Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
- **ADVARSEL!** Brug aldrig dette produkt på et stativ.

- Dette produkt er kun egnet til børn, der ikke kan sidde op selv.
- Brug kun på en fast, vandret plan og tør overflade.
- Lad ikke andre børn lege uden opsyn i nærheden af liggedelen.
- Brug ikke liggedelen, hvis der er manglende eller beskadigede dele.
- Sørg altid for at have barnet indenfor synsvidde, når det er i vognen.
- Løft aldrig vognen med barnet i den.
- Justér aldrig vognen med barnet i den.
- Dette produkt er ikke egnet til at sove i natten over, da dit barn kan være i fare for alvorlig personskade. Dette produkt er ikke en erstatning for en vugge eller en seng. Trænger dit barn til at sove, skal det placeres i en egnet vugge eller seng.
- Vognen må kun bruges med ét barn ad gangen. Anbring aldrig håndtasker, indkøbsposer, pakker o.lign. på håndtaget eller kalechen.
- Enhver belastning, der er fastgjort til håndtaget, ryglænet eller siderne, påvirker vognens stabilitet.
- For at undgå kvælningsrisiko skal alle plastikposer og emballager opbevares utilgængeligt for babyer og småbørn.
- Tag aldrig trapper eller rulletrapper med dit barn i vognen.
- Kontrollér altid, at bremsen er fuldt aktiveret, før du slipper vognen.

DK

ADVARSEL!

- Produktet skal holdes væk fra åben ild.
- Produktet må ikke bruges, når barnet er i stand til at sidde op selv, vende sig om og kan presse sig selv op på hænder og knæ. Barnets anbefalede maksimale vægt: 9 kg.
- For at forhindre en farlig, ustabil kørsel må du ikke lægge mere end 2 kg i opbevaringskurven.
- Sørg for at dit barns krop er fri af de bevægelige dele, når du justerer vognen.
- Sørg for at vognen er helt ud- eller sammenfoldet, før du lader barnet komme i nærheden af vognen.
- Brug aldrig vognen på trapper eller rulletrapper.
- Hold produktet væk fra genstande, væsker og elektronik med høj temperatur.
- Lad aldrig dit barn stå i vognen eller sidde i vognen med front mod ryglænet.
- For at undgå skader, skal du sørge for, at barnet ikke er i nærheden, når du ud- og sammenfolder produktet.
- Brug eller opbevar aldrig dette produkt i omgivelser med fugtighed, kulde eller høje temperaturer, og hold det væk fra ild og stærke varmekilder.
- Fastgør ikke genstande til vognens håndtag, ryglæn eller sider. Enhver ekstra belastning vil påvirke klapvognens stabilitet og kan få klapvognen til at tippe.
- Tilbehør, der ikke er godkendt af producenten, må ikke anvendes. Brug kun reservedele, der leveres eller anbefales af producenten eller distributøren.
- Overbelastning, forkert foldning eller brug af komponenter fra andre producenter kan medføre, at vognen bliver beskadiget, ødelagt eller usikker. Læs denne brugsvejledning grundigt før brug.
- Aktivér altid bremserne, når du parkerer vognen.
- Hvis vognen bruges til en nyfødt, skal ryglænet placeres i den mest tilbagelænede stilling.

DK

ADVARSEL!

- Parkeringsbremsen skal være aktiveret, når børn placeres i og tages ud af vognen.
- Læg ikke en ekstra madras ovenpå den madras, der følger med liggedelen.
- Brug ikke en anden madras i liggedelen, medmindre det anbefales af producenten.
- Håndtag og bund skal kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at der ikke er tegn på slid eller beskadigede dele.
- Før du bærer eller løfter liggedelen, skal du sørge for, at håndtaget er i den rigtige position.
- Barnets hoved bør aldrig være lavere end kroppen, når barnet ligger i liggedelen.
- Vær opmærksom på faren ved at ramme barnet, fx ved placering på et gulv eller ved gennemgang af døre.
- Efterlad ikke noget i liggedelen, der kan udgøre en fare for kvælning, fx blødt legetøj, puder og lignende.
- Placér ikke produktet tæt på genstande, som kan udgøre en kvælningsfare, fx snore, ledninger, persienner, gardiner og lignende.
- Overophedning kan bringe dit barns liv i fare! Tag hensyn til omgivelsestemperaturen og barnets påklædning, og sørg for at barnet ikke har det for koldt eller for varmt.
- Vi anbefaler at spørge en kvalificeret person i sundhedssektoren til råds om sikker søvn.

DK

MONTERING AF LIGGEDEL

1.Åbn inderstoffet
2.Træk begge støttewirer udad, indtil de er fastgjort korrekt. Luk derefter inderstoffet.
3.Lyn solskærmen på og træk kalechen fremad.
4.Træk i kalechen, indtil den er helt åben.
5.For at folde kalechen sammen skal du trykke ned på begge knapper inde i kalechen og derefter folde den.
6.Luk trykknapperne.
7.Sæt låget på for at fuldføre monteringen.

MONTERING AF LIGGEDELEN PÅ STELLET

8.Fastgør adapterne til begge sider af stellet.
9.Lås adapterne fast.
10.Sørg for at adapterne sidder, så de passer til fatningerne på liggedelens sider og indsæt adapterne i fatningerne. Der høres en kliklyd, når liggedelen går i indgreb.
11.Træk forsigtigt i liggedelen for at sikre, at den er helt i indgreb.
12.**For at fjerne liggedelen**skal du trykke på udløserknapperne på begge sider samtidigt, mens du trækker liggedelen opad.
13.Når liggedelen ikke er i brug, kan adapterne tages af til opbevaring.
14.**Brug af bremsen.** Sådan bremser du: Tryk bremsehåndtaget mellem baghjulene ned for at aktivere bremsen. Sådan frigives bremsen: løft bremsehåndtaget op.

VEDLIGEHOLDELSE

Du skal kontrollere og vedligeholde klapvognen med jævne mellemrum for at undgå skaderisiko på dit barn.

Tekstil:

- Se vaskeanvisningen for rengøringsvejledning af vognens tekstiler.
- Hvis vognen bliver våd, skal du åbne kalechen og lade den tørre grundigt, inden du stiller vognen til opbevaring.

VIGTIGT:

- **Du skal jævnligt kontrollere din vogn for løse skruer, slidte dele og ødelagte materialer eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov. Tør regelmæssigt rene plastdele af med en blød fugtig klud.**
- **Overdreven udsættelse for sol eller varme kan forårsage falmning eller vridning af dele.**
- **Stop brug af vognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.**

DK

VAROITUS!

Noudata näitä ohjeita huolellisesti ennen rattaiden ensimmäistä käyttökertaa. Tämä takaa tuotteen turvallisen käytön ja antaa sinulle mahdollisuuden tutustua rattaiden kaikkiin ominaisuuksiin.

- **VAROITUS!** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- **VAROITUS!** Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
- **VAROITUS!** Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
- **VAROITUS!** Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
- **VAROITUS!** Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
- **VAROITUS!** Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.
- **VAROITUS!** Älä koskaan käytä tätä tuotetta korokkeella.

- Tämä tuote sopii ainoastaan lapselle, joka ei osaa istua itsenäisesti.
- Aseta vaunukoppa ainoastaan kiinteälle, vaakasuuntaiselle ja kuivalle alustalle.
- Älä anna lasten leikkiä vaunukopan läheisyydessä ilman valvontaa.
- Älä käytä vaunukoppaa, jos jokin sen osista on rikki, vaurioitunut tai puuttuu kokonaan.
- Säilytä aina näköyhteys vaunuissa matkustavaan lapseen.
- Älä koskaan nosta rattaita, kun lapsi istuu niissä.
- Älä koskaan säädä rattaita, kun lapsi istuu niissä.
- Tämä tuote ei sovellu yön yli nukkumiseen, lapsesi voi loukkaantua vakavasti. Tämä tuote ei korvaa kehtoa tai sänkyä. Siirrä lapsi nukkumisen ajaksi sopivaan sänkyyn tai kehtoon.
- Nämä rattaat on tarkoitettu yhdelle lapselle. Älä koskaan aseta laukkuja, ostoskasseja, paketteja tai muita ylimääräisiä tarvikkeita työntöaisaan tai kuomun päälle.
- Työntöaisaan, selkänojaan tai rattaiden sivuille kiinnitetty ylimääräinen kuorma vaikuttaa rattaiden vakauteen.
- Tukehtumisen välttämiseksi pidä kaikki muovipussit ja pakkausmateriaalit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta.
- Älä koskaan käytä portaita tai liukuportaita lapsen ollessa rattaissa.
- Tarkista aina, että jarru on kunnolla kiinni, ennen kuin päästät irti rattaista.
- Pidä poissa tulesta!

VAROITUS!

- Lopeta vaunukopan käyttö lapsen opittua nousemaan istuma- tai konttausasentoon tai kääntymään vatsalleen. Vaunukopan enimmäiskuormitus: 9 kg.
- Vakauden varmistamiseksi tavarakorin sallittu maksimikuormitus on 2 kg.
- Varmista, ettei lapsi ole kosketuksissa rattaiden liikkuvien osien kanssa, kun säädät rattaita.
- Varmista, että rattaat ovat täysin auki tai taitettuina, ennen kuin päästät lapsen rattaiden lähelle.
- Älä koskaan käytä rattaita portaissa tai liukuportaissa.
- Pidä rattaat loitolla esineistä, nesteistä ja elektroniikkalaitteista, joiden lämpötila on korkea.
- Älä koskaan anna lapsesi seistä rattaiden päällä tai istua rattaissa pää rattaiden etuosaa kohti.
- Vammojen välttämiseksi varmista, ettei lapsesi ole tuotteen lähellä avatessasi tai taittaessasi sitä kokoon.
- Älä koskaan käytä tai säilytä tätä tuotetta märässä tilassa, kylmässä tai korkeassa lämpötilassa, ja pidä tuote poissa tulesta ja voimakkaista lämmönlähteistä.
- Älä kiinnitä esineitä rattaiden työntöaisaan, selkänojaan tai sivuille. Lisäkuormitus vaikuttaa rattaiden vakauteen ja voi johtaa rattaiden kaatumiseen.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä lisätarvikkeita. Käytä ainoastaan valmistajan tai jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia.
- Ylikuormitus, väärä taitto tai muiden valmistajien osien käyttö voi aiheuttaa rattaiden vaurioitumisen, rikkoutumisen tai johtaa onnettomuuteen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.
- Kytke jarrut aina, kun pysäköit rattaat.
- Käytä vastasyntyneelle vaunukoppaa.
- Aktivoi jarru aina ennen lapsen rattaisiin tai sieltä pois nostamista.
- Älä lisää toista patjaa vaunukopan mukana toimitetun patjan päälle.
- Älä käytä vaunukopassa toista patjaa, ellei valmistaja suosittele sitä.
- Tarkasta vaunukoppa, sen pohja ja kantokahva säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta.
- Ennen vaunukopan kantamista tai nostamista varmista, että kantokahvat ovat oikeassa käyttöasennossa.

FI

VAROITUS!

- Vaunukoppaa käyttävän lapsen pää ei saa olla alempana kuin hänen vartalonsa.
- Varo iskemästä vaunukoppaa asettaessasi sitä lattialle ja kulkiessasi ovien läpi.
- Älä jätä vaunukoppaan mitään, mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran, kuten leluja, tyynyjä jne.
- Älä aseta tuotetta paikkaan, jossa lapsi voi tukehtua tai kuristua esimerkiksi nyöreihin, sälekaihtimien naruihin tai virtajohtoihin.
- Ylikuumeneminen voi vaarantaa lapsesi hengen! Ota huomioon ympäristön lämpötila ja lapsen vaatteet ja varmista, ettei lapsella ole liian kylmä tai lämmin.
- Suosittelemme kysymään terveydenhuollon ammattilaiselta neuvoja turvalliseen nukkumiseen.

VAUNUKOPAN KOKOAMINEN

1.Avaa vuorikangas
2.Vedä molempien metallitukien kielekkeitä ulospäin, kunnes ne on kiinnitetty oikein. Sulje sitten vuorikangas.
3.Kiinnitä kuomu vetoketjulla ja vedä kuomua eteenpäin.
4.Vedä kuomua, kunnes se on kokonaan auki.
5.Taita kuomu kokoon painamalla kuomun molemmin puolin olevia painikkeita.
6.Sulje nepparit.
7.Aseta lopuksi tuulisuoja paikalleen.

ASENNA VAUNUKOPPA RUNKOON

8.Kiinnitä vaunukopan adapterit rungon molemmille puolille.
9.Lukitse adapterit paikoilleen.
10.Kohdista adapterit vaunukopan sivuilla olevien kiinnikkeiden kanssa ja paina paikoilleen. Kiinnikkeet napsahtavat kiinnittymisen merkiksi.
11.Vedä vaunukoppaa varovasti ylöspäin varmistaaksesi, että se on kiinnittynyt oikein.
12.Irrota vaunukoppa painamalla vapautuspainiketta molemmilta puolilta ja nostamalla vaunukopan irti.
13.Kun vaunukoppaa ei käytetä, adapterit voidaan irrottaa säilytystä varten.
14.**Jarrun aktivoiminen.** Jarruttaminen: Kytke jarru painamalla takapyörien välissä olevaa jarruvipua alas. Jarrun vapauttaminen: nosta vipu ylös.

HUOLTO

Tapaturmien välttämiseksi tarkista ja huolla rattaat säännöllisin väliajoin.

Kangaspäällinen:

- Katso ohjeet rattaiden kangasosien puhdistamiseen pesumerkinnästä.
- Jos rattaat kastuvat, avaa kuomu ja anna rattaiden kuivua kunnolla ennen varastointia.

TÄRKEÄÄ:

- **Tarkista aika ajoin, ettei rattaissa ole löysiä ruuveja, kuluneita osia tai repeytymiä kankaassa tai ompeleissa. Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan. Pyyhi muoviosat säännöllisesti kostealla liinalla.**
- **Liiallinen altistuminen auringolle tai kuumuudelle voi aiheuttaa osien haalistumista tai vääntymistä.**
- **Lopeta rattaiden käyttö, jos ne ovat vaurioituneet tai rikkoutuneet.**

DE

WARNUNG!

Bitte befolgen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie den Kinderwagen zum ersten Mal verwenden. Dies gewährleistet eine sichere Nutzung des Produkts und ermöglicht es Ihnen, alle praktischen Funktionen kennenzulernen.

- **WARNUNG!** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens auser Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- **WARNUNG!** Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die. Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- **WARNUNG!** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten Geeignet.
- **WARNUNG!** Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem Stativ oder Ständer.

- Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die nicht ohne Hilfe sitzen können.
- Nur auf einer festen, ebenen und trockenen Oberfläche verwenden.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babywanne spielen.
- Nicht verwenden, wenn Teile der Babywanne fehlen, beschädigt oder zerrissen sind.
- Behalten Sie das Kind im Kinderwagen immer im Blick.
- Heben Sie den Kinderwagen niemals an, während sich das Kind darin befindet.
- Stellen Sie den Kinderwagen niemals ein, während sich Ihr Baby darin befindet.

WARNUNG!

- Dieses Produkt ist nicht zum Schlafen über Nacht geeignet. Es besteht die Gefahr schwerer Schäden oder Verletzungen für Ihr Kind. Dieses Produkt ersetzt kein Gitterbettchen oder Kinderbett. Sollte Ihr Kind schlafen müssen, sollte es in ein geeignetes Kinderbett gelegt werden.
- Benutzen Sie den Kinderwagen nur mit einem Kind zur gleichen Zeit. Legen Sie niemals Geldbörsen, Einkaufstaschen, Pakete oder Zubehörteile auf den Griff oder das Verdeck.
- Jegliche Last, die am Griff, an der Rückenlehne oder an den Seiten angebracht ist, beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, bewahren Sie alle Plastiktüten und Verpackungen außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern auf.
- Benutzen Sie niemals Treppen oder Rolltreppen, wenn Ihr Kind im Kinderwagen sitzt.
- Überprüfen Sie stets, ob die Bremse vollständig angezogen ist, bevor Sie Ihren Kinderwagen loslassen.
- Von Feuer fernhalten!
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, sobald das Kind selbstständig sitzen, sich umdrehen und sich auf Händen und Knien aufrichten kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg
- Um einen gefährlichen, instabilen Zustand zu verhindern, legen Sie nicht mehr als 2 kg in den Aufbewahrungskorb.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Körper Ihres Kindes beim Einstellen des Kinderwagens nicht in der Nähe der beweglichen Teile befindet.
- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen vollständig geöffnet oder zusammengeklappt ist, bevor Sie ein Kind in die Nähe des Kinderwagens lassen.
- Benutzen Sie den Kinderwagen niemals auf Treppen oder Rolltreppen.
- Von heißen Gegenständen, Flüssigkeiten und Elektronik fernhalten.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals auf dem Kinderwagen stehen oder mit

dem Kopf zur Vorderseite des Kinderwagens im Kinderwagen sitzen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Kind beim Auf-/Zuklappen des Produkts außer Reichweite befindet.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Produkt niemals in einer Umgebung mit Nässe, Kälte oder hohen Temperaturen und halten Sie es von Feuer oder starken Wärmequellen fern.
- Befestigen Sie keine Gegenstände am Griff, an der Rückenlehne oder an den Seiten des Kinderwagens. Jede zusätzliche Belastung beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens und kann zum Umkippen des Kinderwagens führen.
- Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden. Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller oder Händler geliefert oder empfohlen werden.
- Überlastung, falsches Zusammenklappen oder die Verwendung von Komponenten anderer Hersteller können dazu führen, dass der Kinderwagen beschädigt, unbenutzbar oder unsicher wird. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.
- Betätigen Sie immer die Bremsen, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.
- Bei Kinderwagen, die für die Verwendung ab der Geburt konzipiert sind, wird die Verwendung der am weitesten zurückgelehnten Position für neugeborene Babys empfohlen.
- Die Feststellbremse muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes stets betätigt sein.
- Legen Sie keine weitere Matratze auf die mit der Liegewanne gelieferte Matratze.
- Verwenden Sie in der Liegewanne keine andere Matratze, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.
- Überprüfen Sie die Liegewanne, den Boden und den Griff regelmäßig

auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung.

- Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben der Liegewanne sicher, dass sich die Griffe in der richtigen Position befinden.
- Der Kopf des Kindes sollte in der Liegewanne niemals niedriger liegen als sein Körper.
- Seien Sie sich der Gefahr bewusst, dass Sie das Baby stoßen können, z. B. wenn Sie die Liegewanne auf den Boden stellen oder durch Türen gehen.
- Lassen Sie keine Gegenstände in der Liegewanne zurück, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. nicht starre Spielzeuge, Kissen usw.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe eines anderen Produkts, das eine Erstickungs- oder Stranguliergefahr u.ä. darstellen könnte.
- Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes und achten Sie darauf, dass es dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist.
- Wir empfehlen Ihnen, Ihren Arzt um Rat zum sicheren Schlafen zu fragen.

DE

MONTAGE DER BABYWANNE

1.Öffnen Sie den Innenstoff
2.Ziehen Sie die Lasche an beiden Stützdrähten nach außen, bis sie richtig befestigt sind. Anschließend den Innenstoff schließen.
3.Sonnenkappe mithilfe des Reißverschlusses anbringen, Verdeck nach vorne ziehen.
4.Ziehen Sie am Verdeck, bis es vollständig geöffnet ist.
5.Um das Verdeck zu schließen, drücken Sie beide Knöpfe an der Innenseite des Verdecks nach unten und klappen Sie es dann zusammen.
6.Schließen Sie die Druckknöpfe.
7.Setzen Sie den Deckel auf und schließen Sie den Aufbau ab.

INSTALLIEREN SIE DIE BABYWANNE AM FAHRGESTELL

8.Befestigen Sie die Adapter an beiden Seiten des Fahrgestells.
9.Verriegeln Sie die Adapter.
10.Richten Sie die Adapter an den Buchsen an den Seiten des Kinderwagenaufsatzes aus und stecken Sie die Adapter in die Buchsen, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
11.Ziehen Sie vorsichtig an der Babywanne, um sicherzustellen, dass sie vollständig eingerastet ist.
12.**Um die Babywanne zu entfernen**, drücken Sie gleichzeitig die Entriegelungstaste auf beiden Seiten und ziehen Sie die Babywanne nach oben.
13.Wenn die Babywanne nicht verwendet wird, können die Adapter entfernt und verstaut werden.
14.**Bremse verwenden.** Bremsen: Drücken Sie den Bremshebel zwischen den Hinterrädern nach unten, um die Bremse zu aktivieren. Zum Lösen: Heben Sie den Hebel an.

WARTUNG

Um ein Risiko oder Verletzungen Ihres Kindes zu vermeiden, überprüfen und pflegen Sie den Kinderwagen bitte regelmäßig.

Stoff:

- Hinweise zur Reinigung der Stoffteile des Kinderwagens entnehmen Sie bitte dem Pflegeetikett.
- Wenn der Kinderwagen nass wird, öffnen Sie das Verdeck und lassen Sie ihn gründlich trocknen, bevor Sie ihn verstauen.

WICHTIG:

- **Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, abgenutzte Teile, zerrissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie Teile nach Bedarf. Wischen Sie Kunststoffteile regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch ab.**
- **Übermäßige Sonnen- oder Hitzeeinwirkung kann zum Ausbleichen oder Verziehen von Teilen führen.**
- **Benutzen Sie den Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder kaputt ist.**

Beemoo

UK

Produced by:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE- 418 78 Göteborg
SWEDEN
Contact:
+46(0)31 310 00 00

SE

Producerad av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SVERIGE
Konsumentkontakt:
+46(0)31 310 00 00

NO

Produsert av:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SWEDEN
Kundekontakt:
+47 33 50 93 50

DK

Fremstillet af:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Gøteborg
SVERIGE
Kundeservice:
+45 88 44 88 88

FI

Valmistuttaja:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
RUOTSI
Asiakaspalvelu:
09-42 41 55 55

DE

Hergestellt von:
Jollyroom AB

Sörredsvägen 111
SE-418 78 Göteborg
SCHWEDEN
Kundenservice:
+49 (0) 40 2999 7999